Naciones Unidas A/C.5/59/7

Asamblea General

Distr. general
7 de octubre de 2004
Español
Original: inglés

Quincuagésimo noveno período de sesiones
Quinta Comisión
Tema 17 c) del programa
Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos: confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones

Confirmación del nombramiento de miembros del Comité de Inversiones

Nota del Secretario General

1. Como se indica en el documento A/59/103, será necesario que la Asamblea General, en el período de sesiones en curso, confirme los nombramientos que haga el Secretario General de tres personas para llenar las vacantes que se producirán en el Comité de Inversiones cuando expiren, el 31 de diciembre de 2004, los mandatos del Sr. Emmanuel N. Omaboe (Ghana), el Sr. Yves Oltramare (Suiza) y el Sr. Jürgen Reimnitz (Alemania).

2. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 de los Estatutos de la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, el Secretario General, previa consulta con el Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas y con la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, propone a la Asamblea General que confirme la renovación del nombramiento del Sr. Jürgen Reimnitz (Alemania) como miembro del Comité de Inversiones por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2005. El Sr. Reimnitz ha sido miembro del Comité de Inversiones desde 1975. El Secretario General le está muy agradecido por estar dispuesto a seguir desempeñando este importante servicio público internacional.

3. El Sr. Omaboe, que ha sido miembro del Comité de Inversiones desde 1980 y su Presidente desde 1997, y el Sr. Oltramare, que ha sido miembro del Comité de Inversiones desde 1975, por desgracia han indicado que no prestarán servicios durante otro mandato. En consecuencia, el Secretario General, previa consulta con el Comité de Pensiones y con la Comisión Consultiva, propone a la Asamblea General que confirme los nombramientos de la Sra. Hélène Ploix (Francia), que ha sido miembro especial del Comité desde 1997, y del Sr. William J. McDonough (Estados Unidos de América) como nuevos miembros del Comité de Inversiones por un período de tres años a partir del 1° de enero de 2005.

04-54063 (S) 201004 201004

4. En julio, el Sr. Ahmed Abdullatif (Arabia Saudita) presentó su renuncia con efecto a partir de diciembre de 2004. Tras la reunión del Comité de Pensiones, el Secretario General cambió el nombramiento del Sr. Khaya Ngqula (Sudáfrica) de miembro especial a miembro ordinario para sustituir al Sr. Abdullatif durante el resto de su mandato, que termina el 31 de diciembre de 2006.

5. De conformidad con la práctica anterior, el Secretario General tiene la intención de nombrar al Sr. Emilio J. Cárdenas (Argentina) y al Sr. Ivan Pictet (Suiza) miembros especiales del Comité por un año, a partir del 1° de enero de 2005.

6. Los currículos de los candidatos cuya confirmación se solicita y de los miembros especiales figuran en el anexo del presente documento.

Anexo

Currículos

Sr. Jürgen Reimnitz (Alemania)

Antecedentes profesionales

Commerzbank, A.G. (desde 1951): miembro de la Junta Consultiva Central (1995 a 2002) y miembro de la Junta de Directores Gerentes (1975 a 1995).

Otras actividades profesionales

Presidente del Consejo de Supervisión de Air Liquide GmbH, Dusseldorf.

Presidente del Consejo de Administración de Mercury World Bond Fund (Luxemburgo), Merril Lynch Internacional Investments Funds (Luxemburgo) y Merril Lynch Offshore Sterling Trust (Luxemburgo).

Miembro del Consejo de Supervisión de Bongrain, S.A., Viroflay, y Rémy-Cointreau, S.A., Cognac/París.

Miembro de la Junta Consultiva Internacional de Fitch, Inc., Nueva York/Londres.

Presidente del Comité de Finanzas y miembro del Consejo Ejecutivo de la Cámara Internacional de Comercio, París.

Vicepresidente y Tesorero del Grupo Alemán de la Cámara Internacional de Comercio (Alemania).

Miembro del Comité de Inversiones de las Naciones Unidas, Nueva York.

Datos personales

Nació el 22 de septiembre de 1930 en Gleiwitz (Alemania).

Sra. Hélène Ploix (Francia)

Antecedentes profesionales

Presidenta y Directora General de Pechel Industries (junio de 1997 hasta la fecha).

Asesora especial de KPMG Peat Marwick sobre la moneda única (1996 a 1997).

Subdirectora General de la Caisse des dépôts et consignations (CDC) y Presidenta de CDC Participations, París (noviembre de 1989 a julio de 1995).

Directora Ejecutiva del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial (febrero de 1986 a octubre de 1989).

Asesora del Primer Ministro en asuntos económicos y financieros (agosto de 1984 a febrero de 1986).

Presidenta y Directora General del Banque industrielle et mobilière privée (BIMP), París (1982 a 1984).

Vicepresidenta de la Compagnie européenne de publication (CEP), París (1978 a 1982).

Asesora Técnica del Secretario de Estado de Asuntos de los Consumidores (1977 a 1978).

Directora superior de proyectos de McKinsey and Company, París (1968 a 1978).

Otras actividades profesionales

Directora no ejecutiva de The Boots Company, BNP Paribas, Ferring, Lafarge y Publicis.

Estudios

Diploma en Administración Pública, Institut d'études politiques, París (1965).

Máster en Administración Pública, Universidad de California en Berkeley (1966).

Máster en Administración de Empresas, Institut européen d'administration des affaires (INSEAD) (1968).

Licenciada en Derecho, París (1968).

Diplomada en Filología Inglesa, París (1968).

Datos personales

Nació el 25 de septiembre de 1944.

Sr. William J. McDonough (Estados Unidos de América)

Antecedentes profesionales

El 11 de junio de 2003 fue nombrado Presidente y Director General de la Junta de Supervisión de la Auditoría de las Sociedades Anónimas (Public Company Accounting Oversight Board), corporación no lucrativa del sector privado establecida en virtud de la Ley Sarbanes-Oxley de 2002 para supervisar las auditorías de las sociedades anónimas con el fin de proteger los intereses de los inversores y defender el interés público en la preparación de informes de auditoría informativos, justos e independientes.

Antes de su nombramiento para la Junta de Supervisión, fue Presidente y Director General del Banco de la Reserva Federal de Nueva York durante 10 años.

Fue nombrado el octavo Presidente del Banco de la Reserva Federal el 19 de julio de 1993 y fue Vicepresidente y miembro permanente con derecho de voto del Comité para las Operaciones de Mercado Abierto de la Reserva Federal, que es el grupo encargado de formular la política monetaria de los Estados Unidos. También fue miembro de la Junta de Directores del Banco de Pagos Internacionales y Presidente del Comité de Supervisión Bancaria de Basilea.

Otras actividades profesionales

Miembro del Consejo de Administración de la Orquesta Filarmónica de Nueva York, del Consejo de Administración de la Universidad de Georgetown, de la Junta de Asesores de la Facultad de Administración de la Universidad de Yale y de la Junta Directiva del Council on Foreign Relations.

Estudios

Máster en economía de la Universidad de Georgetown, Washington, D.C., (1962) y licenciado en economía del Holy Cross College, Worcester, Massachusetts, (1956).

Sr. Khaya Ngqula (Sudáfrica)

Antecedentes profesionales

Director General de la Corporación de Desarrollo Industrial de Sudáfrica, institución nacional autofinanciada para la financiación del desarrollo.

Fue nombrado Director Gerente de la Corporación de Desarrollo Industrial en febrero de 1997.

Director Gerente de Norwich Unit Trusts, donde contribuyó a aumentar el volumen de negocios de 23 millones a más de 1.200 millones de rand sudafricanos en menos de tres años y medio.

Miembro del Consejo Asesor de Servicios Financieros de Sociedades de Inversión de Sudáfrica.

Presidente de Iscor, la empresa siderúrgica más importante de África.

Miembro del Consejo de Administración de Worldwide African Investment Holdings y Engen Petroleum.

Datos personales

El Sr. Khaya Ngqula tiene 48 años.

Sr. Emilio J. Cárdenas (Argentina)*

Antecedentes profesionales

Presidente del Colegio Internacional de Abogados (2003 a 2004).

Vicepresidente del Colegio Internacional de Abogados (octubre de 2000 a 2002).

Secretario General del Colegio Internacional de Abogados (1998 a 2000).

Representante Personal del Secretario General de las Naciones Unidas en el Iraq (noviembre de 1997).

Embajador y Representante Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas (septiembre de 1992 a marzo de 1996).

Miembro no permanente del Consejo de Seguridad (1994 a 1995).

Presidente del Comité de Sanciones del Consejo de Seguridad para la ex Yugoslavia (1995).

Vicepresidente del Consejo Económico y Social (1995).

Embajador en Dominica y Guyana (1993 a 1996).

Miembro del Consejo de Administración de Edenor, S.A.

Ex miembro del Consejo de Administración de: Bank of New York, S.A.; Banco Francés, S.A.; Michelin Argentina, S.A.; CIAMAR, S.A.; Ellerstina, S.A.; The Exxel Group, S.A.; HSBC Argentina Holdings, S.A.; HSBC Bank Argentina, S.A.; HSBC-La Buenos Aires, S.A.; HSBC New York Life (Argentina), S.A.; HSBC Máxima, S.A. AFJP; HSBC Salud (Argentina), S.A.; y Chevron San Jorge, S.A.

Ex Presidente de la Asociación de Bancos de la República Argentina (bancos extranjeros) (1988 a 1992).

Miembro de la Junta de la Asociación de Bancos Argentinos (2000 a 2003).

Profesor de Derecho en la Universidad de Buenos Aires, la Universidad Católica Argentina, la Universidad de Illinois (hasta 1992) y la Universidad de Michigan (2004).

Socio principal de Cárdenas, Cassagne & Asociados (1966 a 1991).

Estudios

Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires (1964).

Facultad de Derecho de la Universidad de Michigan (MCL) (1996).

Universidad de Princeton (1965).

Universidad de California (Berkeley) (1966).

Datos personales

Nació el 13 de agosto de 1942 en Buenos Aires.

---

* Miembro especial.

Sr. Ivan Pictet (Suiza)*

Antecedentes profesionales

Dos años de experiencia en Morgan Stanley (Nueva York).

Entró en Pictet & Cie en 1972. Socio gerente de la sociedad encargado de cuestiones de estrategia general, de la región del Japón, Europa septentrional y la ex Unión Soviética y, en particular, de los servicios de asesoramiento sobre inversiones durante 24 años.

Otras actividades profesionales

Ex Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Ginebra y de la Fundación para Ginebra.

Presidente del Centro Financiero de Ginebra y de la Asociación de Bancos Privados de Ginebra.

Estudios

Bachillerato en el Colegio de Ginebra (1963).

Licenciado en Derecho por la Universidad de Ginebra (1970).

Escuela de Administración de Empresas, St. Gallen (Suiza).

Datos personales

Nació el 8 de marzo de 1944 en Ginebra.

* Miembro especial.